

GLENCORE

**PHOLISI YE YA  
KG AHLANONG LE  
BOMENETŠA**



## Matseno

Bomenetša le tsogolekobong ga di molaong gape ke maitshwaro a mabe. Di befediša ditšhaba, tša nyatša taolo ya molao, gomme tša tliša matšošetši a magolo go tšwelopele ya ekonomi yeo e swarelelago le go šoma gabotse ga mebaraka. Go palelwa ke go rarollakotsi ya bomenetša le tsogolekobong go ka nyatša maemo a rena gomme gwa dira gore go be le dinyakišišo, ditefišo le/goba dikotlo tše dingwe tša khamphani le/goba batho.

Ga re amane le bomenetša gape ga se ra ka ra lefa tsogolekobong, go se na taba le ditlwaedi tša gae goba ditiro. Maemo a Glencore ka ga bomenetša a hlakile: kabo, tefo, tumelelo, kgopelo le kamogelo ya tsogolekobong le dikholego tše dingwe tše e sego tša maleba ga se tša dumelwelwa.

Pholisi ye ya Kgahlanong le Bomenetša e bolela mokgwa wa Glencore wa go thibela tsogolekobong le mehuta ye mengwe ya bomenetša.

## Naa se se bolela eng?

Pholisi ye ke ya bašomi ka moka, balaodibagolo le bahlanked, gammogo le borakonteraka ba ka fase ga tlhokomelo ya thwii ya Glencore, go šomela ofisi goba thoto ya intasteri yeo e laolwago ke Glencore plc thwii goba e sego thwii lefaseng ka moka.

Re bolela khuetšo ya rena go kgwebo yeo re šomišanago mmogo yeo re sa e laolego go ba hlohleletša go šoma ka mokgwa wa go swana le ka Maitshwaro le Molao.

## Naa boikgafo bja rena ke bofe?

Ga re kgotlelele tsogolekobong la mohuta ofe goba ofe, e ka ba go mohlankedi wa setšhaba goba motho wa praebe.

Ga re ke re aba, go fa goba go dumelala tsogolekobong la mohuta ofe goba ofe, go akaretša ditefo tša kgokagano, e ka ba thwii goba e sego thwii, go mohlankedi wa setšhaba goba motho wa praebe.

Ga re ke re kgopela goba re amogela tsogolekobong ga mohuta ofe goba ofe, e ka ba thwii goba e sego thwii.

Tsogolekobong le ka ba ka tsela ya tšhelete goba ka tsela yeo e sego ya tšhelete, selo sa mohola goba seo e sego sa mohola.

Tsogolekobong le ka ba ka mokgwa wa, goba le kgokganywa ka:

- tefo ya tšhelete
- dimpho goba boithabišo
- go fokoletšwa, dikadimo le/goba go thekga ka ditšhelete ka mabaka ao e sego a kgwebo
- Go bušetšwa tšhelete morago goba tefo

malebana le moabi wa ditirelo

- go lefa go feta tekano go badirišani ba kgwebo
- go šomišwa ga dithioto ka phokoletšo goba ntle le tefo
- go thekga ka ditšhelete, go aba ga go thuša le dipeeletšo tša setšhaba
- go aba ga dipolotiki
- mošomo goba go ithutela mošomo, goba
- tshedimošo goba thušo.

Go laola tsogolekobong la rena le dikotsi tša bomenetša, re phethagatša mohlwaela wa ditshepedišo le ditaolo tše di amanago le go gwebišana le bahlankedi ba setšhaba, dimpho le boithabišo, badirišani ba rena ba kgwebo, dithekgo tša ditšhelete le dikabo, dikabo tša dipolotiki le go bea direkoto.

Re dula re lemoga kotsi ya bomenetša le tsogolekobong gomme ra di bega go Phethagatšo.



### Bahlankedi ba setšhaba

Go šogana le bahlankedi ba setšhaba go dira gore go be le kotsi kudu ya bomenetša goba kgopoloo ya bomenetša. Re hlokomela kudu ge re bolela le bahlankedi ba setšhaba, re fana dimpho le boithabišo le bahlankedi ba setšhaba goba re efa thušo go bahlankedi ba setšhaba

### Ditefo tša go kgokaganya

Mo melaong ye mengwe, bahlankedi ba setšhaba ba ka kgopela ditefo tše dinnyane tše di bitšwago ditefo tša go kgokaganya go 1 go potlakiša goba go boloka phethagatšo ya tiro ya mošomo wa mmušo go swana le 1 go ntšha diphemiti, dilaesense, goba ditokumente tše dingwe tša semmušo; go šogana le dipampiri tša mmušo go swana le di-visa; go fa mangwalo a go tšwa le go tsena ga dithoto ka nageng; go fa tshireletšo ya maphodisa; go fa ditirelo tše bohlokwa, goba go sepetša dithoto ka dikepe goba dilori.

Ditefo tša go kgokaganya ke mohuta wa tsogolekobong. Ga re ke re lefa, goba go dumelela tefo ya, ditefo tša go kgokaganya. Ge e ba re kgopelwa go ntšha tefelo ya letsogolekobong, ga se ra swanelo go e lefa e bile re swanetše go tsebiša ba Molao kapela-pela.

### Ditefo tše di dirwago ka fase ga matšošetši le go tšošetša tšweletša diphiri nyanyeng

Glencore e bea pele poloego ya mmele le go phela gabotse go bašomi ba yona ka moka le borakonteraka. Ge go phela gabotse ga rena goba tshireletšo di le kotsing, re tše magato a go kwagala gore re tloge kotsing. Mo mabakeng ao a sa laolego, se se ka akaretša go dira tefo go mohlankedi wa setšhaba go kgonthiša tshireletšo ya rena mo maemong

ao. Re swanetše go bega tiragalo ya mohuta woo ye nngwe le ye nngwe go Phethagatšo ka pela ge re kgona.

### Dimpho le boithabišo

Taolo ya maleba ya go fa le go amogela dimpho le boithabišo ke motheo wa go efoga kotsi ye ba e tšweletšago ya tsogolekobong le bomenetša bja nnete goba bjo bo naganwago.

Re fa le goba go amogela dimpho le boithabišo fela tše e lego tša:

- moyo wo mobotse, go se be tša ka mehla, go kwagala le maleba
- tlhompho ya kgwebo ya tlwaelo, le
- go se fihleselo

Ga re fe goba go amogela dimpho le boithabišo:

- ka maikemišetšo goba tetelo ya go huetša go tše a sephetho goba maitshwaro a mangwe
- ka maikemišetšo a go hwetša kholego efe goba efe yeo e sego ya maleba goba ya go fetelela
- yeo e kgonago ka go kwagala ya go tšewa ka tsela ye nngwe le ye nngwe bjalo ka tsogolekobong, goba
- ka mokgwa wa kheše, woo o akaretšago dikarata tša go lefelwa pelegoba dikarata tša dimpho tše o ka di tšeago bjalo ka kheše.

### **Go thekga ka ditšelete, go aba thušo le dipeeletšo tša setšhaba**

Ga re ke re efa thekgo ya ditšelete, go aba thušo goba peeletšo ya setšhaba gore re khupetše tsogolekobong, goba go hwetša kholego yeo e sego ya maleba ya kgwebo.

Re kgonthiša gore pele re tsena thekgong ya ditšelete, dipeelano tša setšhaba goba re aba thušo re dira tekolo ya kotsi ka tlhokomelo. Re lekola tšhomiso ya maleba ya ditšelete tša rena goba methopo ge go nyakega

### **Go kgatha tema ga dipolotiki**

Ga re nyake khuetšo ya tshepetšo ya dipolotiki ka mokgwa woo e sego wa maleba goba wa bomenetša. Go fokotša kotsi, ga re abe ditšelete goba methopo go lesolo lefe goba lefe la dipolotiki, mokgatlo wa dipolotiki, mokgopedi wa dipolotiki goba mokgatlo o mongwe le o mongwe woo o ingwadišitšego dipolotiking.

### **Badirišani ba kgwebo**

Re letetše badirišani ba rena ba kgwebo go abelana boikgafo bja rena go ditirišo tša kgwebo tša maitshwaro le maikarabelo. Ga re ke re dumelela modirišani wa kgwebo go dira tsogolekobong le bomenetša legatong la rena.

Re hlokomba gore re tsebe gore badirišani ba rena ke bomang ka go phethagatša lenaneo la rena la go tseba kotsi la go Tseba Modiriašani wa Gago Konterakeng.

Go laola tsogolekobong le go utolla bomenetša bjo bo amanago le badirišani ba rena kgwebong, re phethagatša mehuta ya ditaolo le ditshepetšo go akaretša tekanyo, nyakišo ya tekolo le tlhakišo le tekolo, 1 o šomiša mokgwa wa tlhokomelo ya kotsi 1.

Re phethagatša ditaolo tša tlaleletšo malebana le badirišani ba kgwebo ba kotsi ya godimo, go swana le badiri ba kgwebo, badirišani ba kgwebo ye e kopanetšwego, batho bao ba thwetšwego ke mmušo, ditsebi goba baeletši bao ba boledišanago le bahlankedi ba setšhaba legatong la rena. Re dira kelo ya tlhokomelo ya kotsi ya go tlala pele re tsenela mehuta ye ya dikamano, go re kgontšha go utolla, go ela le go fokotša kotsi ya bomenetša bjoo bo tlišitšwego ke go dirišana. Moo go lego maleba, re dira gape tekolo ya nako le nako le tshekatsheko ya ka mehla ya dikamano tša badirišani ba rena ba kgwebo ba kotsi ya godimo.

Malebana le dikopantšho le go reka, re dira ka tlhokomelo pele ga go reka ke moka ka morago ra kopantšha lenaneo la Phethagatšo ya Sehlopha sa Glencore go mekgatlo yeo re e laolago goba re dirišago.

### **Dikopantšho le go reka**

Ge o naganiša ka kopantšho goba go reka, re dira tekolo ya kotsi ya tlhokomelo go kwešiša dikotsi dife goba dife tše di lebanego le kgwebo le go tše magato go šogana le ditaba tše dingwe le tše dingwe tše di utollotšwego. Moo re hwetšago tokelo ya ya go laola goba go sepetša kgwebo, re phethagatša pholisi ye ka moka, ditshepedišo le ditaolo tše di amanago.

### **Go boloka dipego ka fao go nepagetšego**

Re kgonthiša gore dikgwebo ka moka di rekotilwe gabotse ka dipukung le dipego tša Glencore go ya ka ditshepedišo gomme ya bontšha mohuta goba kgopolokgolo ya kgwebo.

## Go bolela ka bolokologi le go bega dipelaelo

Ka moka ga rena re na le maikarabelo a go kgonthišetša gore re phetha mešomo ya rena. Re letetše gore bašomi ba rena le boradikonteraka ba bolele ka bolokologi le gona re nyaka gore ba bege dipelaelo le ge e le dife ka go tshelwa ga Molao wa rena wa Boitshwaro, dipholisi tša rena goba molao, go sa šetšwe gore dipelaelo di kgoma bona goba batho ba bangwe. Dipelaelo tše di swanetše go begwa go balaodi, baokamedi goba ka mananeo a mangwe a hwetšagalago a go bega, ao a akaretšago dikgokagano tše ngwadišitšwego tša babegi diofising tša rena le mafapheng a intasteri. Ditshepedišo tša Lenaneo la rena la go Bega Dipelaelo tša Khamphani di hwetšagala gape go bašomi, borakonteraka le mekgatlo ya ka ntle. Le gona re letetše gore bašomi ba rena ba bege go tshelwa ga dinyakwa tša ditshepedišo tša rena.

Glencore e tšeela godimo dipelaelo gomme e di rarolla kapejana.

Le ganyenyane Glencore ga e kgotlelelo go itefeletša kgahlanong le motho le ge le ofe yo a bolelago ka bolokologi ka boitshwaro bjo a dumelago gore bo tšwile tseleng, ga bo molaong goba ga bo sepelelane le Melao ya rena ya Boitshwaro, dipholisi le ditshepedišo, le ge pelaelo e se na bohlatse bjo lekanego. Motho le ge e le ofe yo a begago pelaelo a ka se be le ditlamorago le ge e le dife tše mpe ge feela a se a dira pego ya maaka ka mabomo.

## Ditlamorago

Dipholisi tša rena di thekga Maitshwaro a rena le Molao wa boitshwaro gomme di bontšha seo se lego bohlokwa go rena. Re tshwenyega kudu ka go tshela molao wa dipholisi tša rena. Go ya le ka bošoro bja go tshela molao, ditlamorago di ka tloga go go šupša ka monwana go ya go go rakwa mošomong.



## Mareo a bohlokwa

**Tsogolekobong** – se sengwe le se sengwe sa mohola, go akaretša ditšhelete goba kholego, ye e abilwego, e laotšwego, e kgopetšwe goba e amogetšwe gore e huetše ka tsela yeo e sego ya maleba ditiro tša mang le mang, go se tšeye magato goba sephetho, e ka ba motho e le mohlankedi wa mmušo goba motho.

**Bomenetša** – tirišompe ya maatla goba maemo go ikhola.

**Dimpho** – selo se sengwe le se sengwe sa mohola goba go fana dikholego ntle le tefo.

**Boithabišo** – mošongwana o mongwe le o mongwe woo o abjago goba o amogelwa ntle le tefo - go akaretša (eupša e sego tšona fela) dijo, maeto, madulo, ditiragalo tša dipapadi, mešongwana ya boitapološo le kamogelo.

**Tefo ya go kgokaganya** – tefo ye nngwe le ye nngwe, le ge go le bjale ye nnyane, go potlakiša goba go šireletša go šoma ga mmušo nako le nako.

**Bahlankedi ba setšhaba** – mohlankedi, mošomi goba moemedi wa mmušo goba yoo a laolwago ke mmušo goba – mokgatlo wa gago, woo o akaretšago:

- mohlankedi yo mongwe le yo ongwe, mošomi goba moemedi wa institušene ye nngwe le ye nngwe ya bosetšhaba goba selegae ya mmušo
- motho yo mongwe le yo mongwe yo a swerego maemo a molao, taolo goba semolao ya mohuta o mangwe le o mangwe
- mohlankedi yo mongwe le yo mongwe, mošomi goba moemedi wa mokgatlo wa boditšhabatšhaba wa setšhaba go swana le Kopanoditšhaba, goba Panka la Lefase
- mohlankedi yo mongwe le yo mongwe, molaodimogolo goba moemedi wa kgwebo goba khamphani ye nngwe le ye nngwe ya mmušo goba yeo e laolwago ke mmušo
- mohlankedi yo mongwe le yo mongwe goba moemedi wa mokgatlo wa dipolotiki, goba
- mokgopedi ofe goba ofe wa ofisi ya dipolotiki.



## Methopo ya tlaleletšo

Maitshwaro a Rena

Molao wa Boitshwaro

Pholisi ya Go Ama Dipolotiki

Tlhahli ya Go bolela le Bahlankedi ba Setšhaba.

Maemo a Dimpho le Boithabišo - Dithoto tša Intasteri

Maemo a Dimpho le Boithabišo - Papatšo

Tshepeditšo tša go Tseba Modirišani wa Gago - Papatšo

Maemo a go Tseba Modirišani wa Gago - Dithoto tša Intasteri

Nyakišo ya Motho wa Boraro le Ditshepedišo tša Taolo

Kgwebo Mmogo le Tshepedišo ya Kopantšho le Go reka

# Morero wa Rena

---

“ Re tšweletša ditšweletšwa tša  
tlhago tšeо di kaonafatšago  
bophelo bja tšatši ka tšatši ”

E TŠWELEDITŠWE KE: Phethagatšo ya Sehlopha  
E TŠWELEDITŠWE KA: 01.06.2021  
E HLAHLOBILWE LA MAFELELO KA: 16.08.2022  
KGATIŠO: 1.1  
TOKOMANE ID: GRP-POL-CMPL-100-v1.1

Pholisi ye e dumelitšwe ke Boto ya  
Balaodibagolo ba Glencore plc.

---

Glencore plc  
Baarermattstrasse 3  
CH-6340 Baar  
Switzerland

TEL +41 41 709 2000  
FAX +41 41 709 3000  
EMAIL info@glencore.com  
WEB glencore.com